



Référence: G144-1837

## **Ordonnance sur les parcs d'importance nationale**

### **Résultats de la procédure d'audition**

## **1. Déroulement de la procédure**

Le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) a organisé une procédure d'audition des cantons et des organisations au sujet de l'ordonnance sur les parcs d'importance nationale. Les documents relatifs à l'audition ont été envoyés le 30 janvier 2007, les avis devaient être rendus avant le 30 avril 2007.

Au 14 juin 2007, 93 participants avaient répondu: les 26 cantons, 2 associations faitières de l'économie, la Commission fédérale pour la protection de la nature et du paysage, 12 organisations de protection de la nature et du paysage, 22 organisations spécialisées et professionnelles, 6 organisations agricoles et forestières ainsi que 4 autres institutions. Ont en outre participé à la procédure le Réseau des parcs suisses, 19 projets de parcs, organes responsables de parcs ou régions reconnues par l'UNESCO, ainsi que le Parc national suisse.

## **2. Résumé des avis: remarque préliminaire**

Les propositions parfois très détaillées de modifications, précisions ou compléments sont ici abrégées et seuls les points critiques essentiels sont présentés.

Les nombreuses remarques relatives au contenu des documents relatifs à l'audition ne sont pas spécialement mentionnées.

Les demandes et propositions concernant les directives ne figurent pas dans ce rapport, pas plus que les remarques découlant manifestement de formulations équivoques. Vu le nombre d'avis reçus et leur volume, il n'est en outre pas possible de mentionner les auteurs de chaque remarque. Le présent rapport comprend une évaluation des principaux thèmes ayant fait l'objet de propositions contradictoires (cf. chapitre 4).

## **3. Vue d'ensemble**

Le tableau ci-après propose une vue d'ensemble de l'avis général des institutions ayant participé à la procédure. Il apparaît clairement que la majorité des participants approuve l'ordonnance sur les parcs sous sa forme actuelle.

Avis général	Pourcentage	Participants à la procédure
<p><b>Approbation générale</b> avec parfois des propositions de modifications de certains articles</p>	<p>90% (83)</p>	<p><b>Cantons</b> AG, AI, AR, BE, BL, BS, FR, GE, GL, JU, LU, NW, OW, SG, SH, SO, SZ, TG, TI, UR, VS, ZG, ZH (23)</p> <p><b>Associations faitières de l'économie</b> USP, USAM</p> <p><b>Institutions et commissions fédérales</b> CFNP</p> <p><b>Organisations de protection de la nature et du paysage</b> Aqua Viva, CDPNP, CAS, FSG, FP, FSP, Mountain Wilderness, Pro Natura, Pro Natura Jura, Rheinaubund, SHS, AS-PO, WWF</p> <p><b>Organisations spécialisées et professionnelles</b> FCBP, ASEP, FSAP, SAV, FSU, SAB, FST, Centre Patronal, GastroSuisse, Geosuisse, Chasse Suisse, Association suisse pour l'aménagement des eaux, Académies suisses des sciences, Association des Communes Suisses, FST, VBE, Fondation La Suisse à vélo, Pro VELO Suisse</p> <p><b>Initiatives de parcs</b> JAB, Réseau des parcs suisses, Association Parc naturel régional Gruyère - Pays-d'Enhaut, Association Parc régional Chasseral, RegionThal, Region Thunersee, TIP, Region Mittelbünden, Biosfera Val Müstair, UNESCO Biosphère Entlebuch, Projekt Regionaler Naturpark Diemtigtal, Förderverein Region Gantrisch, Naturpark Pfyn-Finges, Trägerschaft Naturpark Zürich, Ville de Lausanne, SNP, Parc Adula, Parc Ela, Parco Nazionale del Locarnese</p> <p><b>Organisations agricoles</b> UCT, Uniterre, Agridea</p> <p><b>Organisations forestières</b> Association forestière neuchâteloise, Société forestière suisse</p> <p><b>Autres</b> FEE, Kanton Aargau Amt für Kultur</p>
<p><b>Critique</b> demande de remaniement</p>	<p>6% (6)</p>	<p><b>Cantons</b> GR, NE, VD (3)</p> <p><b>Organisations spécialisées et professionnelles</b> ASGB</p> <p><b>Initiatives de parcs</b> Association pour le Parc naturel régional du Doubs</p> <p><b>Organisations agricoles</b> Prométerre VD</p>
<p><b>Rejet</b></p>	<p>4% (4)</p>	<p><b>Organisations spécialisées et professionnelles</b> RMS ITG Federazione cacciatori Ticinesi</p> <p><b>Autres</b> Movimento critico al Progetto Parc Adula</p>

### **Degré général de précision de l'ordonnance sur les parcs:**

De nombreuses propositions concernent le degré général de précision de l'ordonnance sur les parcs, qui définit des critères qualitatifs notamment dans les domaines de la nature et du paysage. Plusieurs participants demandent que l'ordonnance soit précisée par des critères quantitatifs pour différents aspects. À l'inverse, d'autres propositions exigent que les valeurs quantitatives de l'ordonnance soient tempérées ou remplacées par des exigences qualitatives.

### **Champ d'application:**

Certaines propositions concernent le champ d'application de l'ordonnance et exigent qu'il soit élargi de sorte que des territoires bénéficiant d'une reconnaissance internationale (p. ex. par l'UNESCO) ou des sites ne correspondant pas aux types de parcs définis dans la révision de la LPN puissent être reconnus par la Confédération comme des parcs d'importance nationale.

### **Charge administrative:**

De manière générale, les cantons ainsi que les projets de parcs et organes responsables insistent sur le fait qu'il faut limiter au maximum la charge administrative pour le dépôt des demandes et le compte rendu.

### **Aides financières globales / conventions-programmes:**

Plusieurs propositions concernent des aspects réglés dans le cadre de la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons (RPT), en particulier les points suivants:

- La plupart des participants à la consultation exigent une précision du montant des aides financières globales (sous forme de taux de subventions fixes) ainsi que des projets et mesures que la Confédération pourra probablement financer dans les parcs d'importance nationale. Ils demandent en outre que soit explicitée la participation équitable des cantons et des communes.
- Plusieurs participants demandent des négociations multilatérales et la conclusion de conventions-programmes entre la Confédération, le canton et l'organe responsable du parc. Pour certains, la convention-programme devrait être conclue directement entre la Confédération et l'organe responsable.
- Plusieurs participants requièrent une prolongation de la durée des conventions-programmes (cinq à dix ans au lieu de quatre).

### **Financement général:**

Plusieurs propositions concernent une augmentation du plafond des dépenses pour les parcs d'importance nationale, estimant que les 10 millions de francs annuels prévus ne suffiront pas pour soutenir efficacement les parcs.

Certains participants exigent aussi le financement des infrastructures des parcs (p. ex. centres d'accueil). D'autres demandent que l'ordonnance sur les parcs crée une base pour le versement d'indemnités en cas d'abandon d'une utilisation, en particulier dans les zones centrales des parcs nationaux et des parcs naturels périurbains.

### **Exigences à remplir par les trois catégories de parcs:**

Les exigences à remplir par les trois catégories de parcs, qui ont déjà été définies dans le message concernant la révision de la LPN, reposent sur les directives de l'Union mondiale pour la nature (UICN) concernant les catégories de gestion pour les zones protégées. Plusieurs participants demandent que l'on s'en écarte pour que les différentes utilisations puissent être maintenues comme jusqu'à présent dans les parcs d'importance nationale.

### **Durée de l'attribution des labels « Parc » et « Produit »:**

Quelques propositions concernent la durée de l'attribution des labels « Parc » et « Produit » telle qu'elle est fixée dans l'ordonnance. Elles exigent en général une prolongation de cette durée et un renouvellement automatique, en particulier pour le label « Produit ».

## 4. Principaux thèmes ayant fait l'objet de propositions contradictoires

Le tableau ci-dessous récapitule les principaux thèmes ayant fait l'objet de propositions contradictoires lors de la procédure d'audition.

Thème	Contenu critiqué
<b>Label « Produit » art. 11 à 14</b>	<p>La principale critique concerne la <b>complexité de la procédure</b> et la <b>durée de l'attribution</b> du label « Produit ».</p> <p>Réponse positive: 3 VS, Region Thunersee,</p> <p>Réponse positive avec propositions de modifications: 39 AG Amt für Kultur, BE, GL, SG, SH, SO, TG, TI, VD, ZG, CDPNP, Parc Adula, Ass. pour le PNR Doubs, Region Thal, PNR Gruyère Pays-d'Enhaut, Parc Chasseral, Diemigtal, Region Gantrisch, UNESCO Biosphère Entlebuch, Parco Locarnese, Réseau des parcs suisses, Association forestière neuchâteloise, SAB, USP, ASPO, Agridea, RMS, Verein Bündner Elektrizitätswerke, WWF/Pro Natura Jura, FST, CAS, Uniterre, Rheinaubund, FP, ASEP, FSAP, SAV, Pro Natura, FSU</p> <p>Réponse négative / rejet: 7 AG, AR, GR, JU, NE, Parc Ela</p>
<b>Zone centrale des parcs nationaux art. 16 et 17</b>	<p><b>Art. 16</b> <b>Superficie minimale</b></p> <p>Justification ou application large: 1 ASEP</p> <p>Suppression de la superficie minimale: 4 TI, GR, PN Locarnese, FSU</p> <p><b>Art. 17</b> <b>Restrictions d'utilisation</b></p> <p>Assouplissement des restrictions ou autorisation des utilisations actuelles: 13 GR, TI, SZ, AG, FST, FSU, FSG, PN Locarnese, Parc Adula, Pro VELO, Fondation La Suisse à vélo, CAS, FCBP</p> <p>Renforcement des restrictions avec suppression des dérogations: 5 WWF, Rheinaubund, Pro Natura, SNP, CFNP</p> <p><b>Versement d'indemnités en cas d'abandon d'une utilisation</b> (proposition de régler ce point aux art. 2 ss concernant le financement) CFNP, PN Locarnese, TI 3</p>
<b>Superficie des parcs naturels régionaux art. 19, al. 2</b>	<p><b>Principe selon lequel un parc naturel régional doit englober la totalité du territoire des communes</b></p> <p>Renforcement avec suppression des dérogations: 3 WWF, Rheinaubund, Pro Natura</p> <p>Accord sur le principe formulé dans le projet du 30 janvier 2007: 10 (dans certains cas, demande de formulation des dérogations dans l'ordonnance) SG, BE, JU, NE, CDPNP, Region Thal, Parc Naturel Régional Gruyère- Pays-d'Enhaut, Parc Chasseral, ASEP</p> <p>Atténuation du principe avec davantage de dérogations possibles: 6 OW, SZ, VS, SO, Parc Ela, SAB</p> <p>Délimitation du périmètre non pas selon les frontières communales mais selon des « critères paysagers appropriés »: 8 TG, UR, BE, GL, TI; SNP, FST</p> <p>Procédure complètement différente prévoyant des zones permettant des utilisations différenciées: 3 GR, UNESCO Biosphère Entlebuch, Aqua Viva</p> <p>Suppression de l'art. 19, al. 2: 4 NW, RMS, Centre Patronal, ITG</p>

<b>Zone centrale des parcs naturels périurbains art. 22 et 23</b>	<b>Superficie et emplacement</b>	
	<b>Art. 22</b>	
	Suppression du critère d'altitude:	4
	FR, TI, FSAP, SAB, RMS	
	Suppression de la superficie minimale:	2
	TI, Parco Locarnese	
	<b>Restrictions d'utilisation</b>	
	<b>Art. 23</b>	
	Autorisation de la chasse et de la pêche:	9
	AG, AR, BE, GR, FCBP, FSG, Chasse Suisse, CDPNP, Parco Locarnese	
	Autorisation de la circulation à vélo:	7
	NE, Fondation La Suisse à vélo, Pro VELO, Ville de Lausanne, Naturpark Zürich, CAS, FST	
	Autorisation du passage de chevaux:	2
Ville de Lausanne, Naturpark Zürich		
Protection des biotopes plutôt que des processus naturels:	2	
ZG, Société forestière suisse		
Bâtiments existants: suppression de l'al. 3 ou réglementation claire des compétences:	6	
ZG, Aqua Viva, SAB, USP, Pro Natura, Parco Locarnese		
Renforcement avec suppression des dérogations:	2	
Aqua Viva, CFNP		
Versement d'indemnités en cas d'abandon d'une utilisation (proposition de régler ce point aux art. 2 ss concernant le financement):		
CFNP, PN Locarnese, TI	3	

## 5. Réponses aux questions posées pour la procédure d'audition

1. **Les conditions et les procédures relatives aux instruments d'encouragement de la Confédération en faveur des parcs (aides financières globales, label « Parc » et label « Produit ») sont-elles définies de manière appropriée au niveau de l'ordonnance?**

*Pas de remarque ou pas de réponse spécifique à la question:* 33

BS, FR, NE, USAM, CFNP, Aqua Viva, Pro Natura Jura (WWF), SHS, FCBP, ASGB, FSU, Geosuisse, Pro VELO Suisse, Chasse Suisse, Société forestière suisse, SWV, Fondation La Suisse à vélo, Unione Contadini Ticinesi, Uniterre, Vereinigung Bündnerischer Elektrizitätswerke, Federazione Cacciatori Ticinesi, Centre Patronal, Association pour le PNR du Doubs, Biosfera Val Müstair, JAB, Parc Adula, Parc Ela, Region Mittellbünden, Ville de Lausanne, Association forestière neuchâteloise, Société forestière suisse, FEE, Movimento Critico al Progetto Parc Adula, AG Amt für Kultur

*Réponse positive* 5

FSP, Académies suisses des sciences, SAB, Association des Communes Suisses, SNP

*Réponse positive avec propositions de modifications* 50

AG, AI, AR, BE, BL, GE, GL, GR, JU, LU, NW, OW, SG, SH, SO, SZ, TG, TI, UR, VS, ZG, ZH, USP, ASPO, CDPNP, Mountain Wilderness, Pro Natura, Rheinaubund, CAS, FSG, FP, WWF Suisse, UNESCO Biosphère Entlebuch, Agridea, FSAP, GastroSuisse, SAV, UVS, FST, Association Parc régional Chasseral, Association PNR Gruyère-Pays-d'Enhaut, Förderverein Region Gantrisch, Naturpark Pfyn-Finges, Parco Nazionale del Locarnese, Projekt RNP Diemtigtal, Region Thal, Region Thunersee, TIP, Réseau des parcs suisses, Trägerschaft Naturpark Zürich

*Réponse négative* 5

VD, Prométerre, Interessengemeinschaft Tourismus Graubünden, RMS, ASEP

2. **Estimez-vous que les exigences pour les trois catégories de parcs (parcs nationaux, parcs naturels régionaux et parcs naturels périurbains) sont définies de façon claire et compréhensible?**

*Pas de remarque ou pas de réponse spécifique à la question:* 33

BS, FR, NE, USAM, CFNP, Aqua Viva, Pro Natura Jura (WWF), FCBP, Centre Patronal, Federazione Cacciatori Ticinesi, ASGB, FSU, GastroSuisse, Geosuisse, Pro VELO Suisse, Chasse Suisse, Société forestière suisse, SWV, Fondation La Suisse à vélo, Unione Contadini Ticinesi, Uniterre, Vereinigung Bündnerischer Elektrizitätswerke, Association pour le PNR du Doubs, Biosfera Val Müstair, JAB, Parc Adula, Parc Ela, Region Mittellbünden, Ville de Lausanne, Association forestière neuchâteloise, Société forestière suisse, FEE, Movimento Critico al Progetto Parc Adula, AG Amt für Kultur

*Réponse positive* 5

AI, AR, SAB, Association des Communes Suisses, SNP

- Réponse positive avec propositions de modifications* 51  
 AG, BE, BL, GL, GR, JU, LU, NW, OW, SG, SH, SO, SZ, TG, TI, UR, VD, VS, ZG, ZH, USP, ASPO, FSP, CDPNP, Mountain Wilderness, Pro Natura, Rheinaubund, CAS, SHS, FSG, FP, WWF Suisse, Académies suisses des sciences, FSAP, SAV, UVS, FST, ASEP, Association Parc régional Chasseral, Association PNR Gruyère-Pays-d'Enhaut, Förderverein Region Gantrisch, Naturpark Pfyn-Finges, Parco Nazionale del Locarnese, Projekt RNP Diemtigtal, Region Thal, Region Thunersee, TIP, Réseau des parcs suisses, Trägerschaft Naturpark Zürich, UNESCO Biosphäre Entlebuch, Agridea
- Réponse négative* 4  
 GE, Interessengemeinschaft Tourismus Graubünden, RMS, Prométerre
3. **Considérez-vous que les tâches et les compétences des différents acteurs (communes, cantons, Confédération, organe responsable, population, producteurs) sont correctement définies?**
- Pas de remarque ou pas de réponse spécifique à la question:* 35  
 AR, BS, FR, NE, USAM, CFNP, Aqua Viva, Pro Natura Jura (WWF), SHS, FCBP, Centre Patronal, Federazione Cacciatori Ticinesi, ASGB, FSU, Geosuisse, Pro VELO Suisse, Chasse Suisse, Société forestière suisse, SWV, Fondation La Suisse à vélo, Unione Contadini Ticinesi, Uniterre, Vereinigung Bündnerischer Elektrizitätswerke, Association pour le PNR du Doubs, Biosfera Val Müstair, JAB, Parc Adula, Parc Ela, Region Mittelbünden, Ville de Lausanne, Association forestière neuchâteloise, Société forestière suisse, FEE, Movimento Critico al Progetto Parc Adula, AG Amt für Kultur
- Réponse positive* 21  
 AG, GE, LU, OW, SH, TI, UR, ZG, ZH, FSP, Mountain Wilderness, CAS, GastroSuisse, SAB, UVS, Association des Communes Suisses, Parco Nazionale del Locarnese, Region Thal, Region Thunersee, SNP, Trägerschaft Naturpark Zürich
- Réponse positive avec propositions de modifications* 35  
 AI, BE, BL, GL, GR, JU, NW, SG, SO, SZ, VD, VS, USP, ASPO, CDPNP, Pro Natura, Rheinaubund, FSG, FP, WWF Suisse, Académies suisses des sciences, FSAP, SAV, FST, ASEP, Association Parc régional Chasseral, Association PNR Gruyère-Pays-d'Enhaut, Förderverein Region Gantrisch, Naturpark Pfyn-Finges, Projekt RNP Diemtigtal, TIP, Agridea, Prométerre
- Réponse négative* 3  
 TG, Interessengemeinschaft Tourismus Graubünden, RMS
4. **La participation de la population des communes concernées est-elle suffisamment garantie lors de la création d'un parc et dans le cadre de sa gestion?**
- Pas de remarque ou pas de réponse spécifique à la question:* 34  
 AR, BS, FR, NE, NW, USP, CFNP, Aqua Viva, Pro Natura Jura (WWF), SHS, FCBP, Federazione Cacciatori Ticinesi, ASGB, FSU, Geosuisse, Pro VELO Suisse, Chasse Suisse, Société forestière suisse, SWV, Fondation La Suisse à vélo, Unione Contadini Ticinesi, Uniterre, Vereinigung Bündnerischer Elektrizitätswerke, Association pour le PNR du Doubs, Biosfera Val Müstair, Projekt RNP Diemtigtal, JAB, Parc Adula, Parc Ela, Region Mittelbünden, Ville de Lausanne, Prométerre, Société forestière suisse, FEE, Movimento Critico al Progetto Parc Adula, AG Amt für Kultur
- Réponse positive* 28  
 GE, GR, OW, SH, SO, SZ, TG, TI, VS, ZG, ZH, FSP, CDPNP, Mountain Wilderness, Rheinaubund, CAS, FSG, WWF Suisse, FSAP, Centre Patronal, SAB, Association des Communes Suisses, Förderverein Region Gantrisch, Parco Nazionale del Locarnese, Region Thal, SNP, Agridea, Association forestière

neuchâteloise

*Réponse positive avec propositions de modifications* 31

AG, AI, BE, BL, GL, JU, LU, SG, UR, VD, USP, ASPO, Pro Natura, FP, Académies suisses des sciences, GastroSuisse, Interessengemeinschaft Tourismus Graubünden, SAV, UVS, RMS, FST, ASEP, Association Parc régional Chasseral, Association PNR Gruyère-Pays-d'Enhaut, Naturpark Pfyn-Finges, Region Thunersee, TIP, Réseau des parcs suisses, Trägerschaft Naturpark Zürich, UNESCO Biosphäre Entlebuch

*Réponse négative* 0

5. **Existe-t-il, du point de vue de l'encouragement des parcs, d'autres domaines qui nécessitent une réglementation au niveau de l'ordonnance?**

*Pas de remarque ou pas de réponse spécifique à la question:* 48

AR, BS, FR, NE, NW, OW, SG, ZG, USP, CFNP, Aqua Viva, Pro Natura Jura (WWF), FCBP, Centre Patronal, Federazione Cacciatori Ticinesi, ASGB, FSU, Geosuisse, Pro VELO Suisse, Chasse Suisse, Société forestière suisse, SWV, Fondation La Suisse à vélo, Unione Contadini Ticinesi, Uniterre, Vereinigung Bündnerischer Elektrizitätswerke, Association pour le PNR du Doubs, Biosfera Val Müstair, JAB, Parc Adula, Parc Ela, Region Mittellanden, Ville de Lausanne, Agridea, Société forestière suisse, Association forestière neuchâteloise, FEE, Movimento Critico al Progetto Parc Adula, AG Amt für Kultur

*Réglementation suffisante / appropriée* 22

AG, GR, LU, TG, TI, UR, VD, FSP, CAS, FSAP, SAB, Association des Communes Suisses, Association Parc régional Chasseral, Association PNR Gruyère-Pays-d'Enhaut, Förderverein Region Gantrisch, Naturpark Pfyn-Finges, Parco Nazionale del Locarnese, Region Thal, Region Thunersee

*Autres réglementations nécessaires* 31

AI, BE, BL, GE, GL, JU, SH, SO, SZ, VS, ZH, USP, ASPO, CDPNP, Mountain Wilderness, Pro Natura, Rheinaubund, SHS, FSG, FP, WWF Suisse, Académies suisses des sciences, GastroSuisse, Interessengemeinschaft Tourismus Graubünden, SAV, UVS, RMS, FST, ASEP, Projekt RNP Diemtigtal, TIP, Trägerschaft Naturpark Zürich

*Réglementation excessive* 2

SNP, Prométerre

## Annexe

Liste des avis reçus (avec abréviations)

<b>1.</b>	<b>Kantone Cantons</b>
AG	Argovie
AI	Appenzell Rhodes-Intérieures
AR	Appenzell Rhodes-Extérieures
BE	Berne
BL	Bâle-Campagne
BS	Bâle-Ville
FR	Fribourg
GE	Genève
GL	Glaris
GR	Grisons
JU	Jura
LU	Lucerne
NE	Neuchâtel
NW	Nidwald
OW	Obwald
SG	St-Gall
SH	Schaffhouse
SO	Soleure
SZ	Schwyz
TG	Thurgovie
TI	Tessin
UR	Uri
VD	Vaud
VS	Valais
ZG	Zoug
ZH	Zurich
<b>2.</b>	<b>Spitzenverbände der Wirtschaft Associations faitières de l'économie</b>
SBV	Schweizerischer Bauernverband
USP	Union suisse des paysans
USC	Unione svizzera dei contadini
SGV	Schweizerischer Gewerbeverband
USAM	Union suisse des arts et métiers
USAM	Unione svizzera delle arti e mestieri
<b>3.</b>	<b>Eidgenössische Kommissionen und Institutionen Institutions et commissions fédérales</b>
ENHK	Eidgenössische Natur- und Heimatschutzkommission
CFNP	Commission fédérale pour la protection de la nature et du paysage
CFNP	Commissione federale per la protezione della natura e del paesaggio

#### **4. Natur- und Heimatschutzorganisationen Organisations de protection de la nature et du paysage**

	Aqua Viva
	Mountain Wilderness
	Pro Natura
	Pro Natura Jura
	Rheinaubund
SAC	Schweizer Alpen-Club
CAS	Club alpin suisse
CAS	Club Alpino Svizzero
SGS	Schweizerische Greina-Stiftung
FSG	Fondation suisse de la Greina
FSG	Fondazione svizzera della Greina
SHS	Schweizer Heimatschutz
	Patrimoine Suisse
	Heimatschutz Svizzera
SVS	Schweizer Vogelschutz / BirdLife Schweiz
ASPO	Association suisse pour la protection des oiseaux / BirdLife Suisse
ASPU	Associazione svizzera per la protezione degli uccelli / BirdLife Svizzera
SL	Stiftung Landschaftsschutz Schweiz
FP	Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage
FP	Fondazione svizzera per la tutela del paesaggio
FLS	Fonds Landschaft Schweiz
FSP	Fonds suisse pour le paysage
FSP	Fondo Svizzero per il Paesaggio
WWF	WWF Schweiz
	WWF Suisse
	WWF Svizzera

#### **5. Fach- und Berufsorganisationen Organisations spécialisées et professionnelles**

	Centre Patronal
	GastroSuisse
	Geosuisse
	Jagd Schweiz
	Chasse Suisse
	Caccia Svizzera
FCTI	Federazione Cacciatori Ticinesi
BKFV	Bernisch Kantonaler Fischerei-Verband
FCBP	Fédération cantonale bernoise de la pêche
SVU	Schweizerischer Verband der Umweltfachleute
ASEP	Association Suisse des Professionnels de l'Environnement
BSLA	Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
FSAP	Fédération suisse des architectes paysagistes
FSAP	Federazione Svizzera Architetti Paesaggisti
FSKB	Fachverband der Schweizerischen Kies- und Betonindustrie
ASGB	Association Suisse de l'industrie des Gravieres et du Béton
ASIC	Associazione Svizzera dell'industria degli Inerti e del Calcestruzzo
SAV	Schweizerischer Alpwirtschaftlicher Verband
	Société suisse d'économie alpestre
	Società svizzera di economia alpestre

SWV	Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband Association suisse pour l'aménagement des eaux Associazione svizzera di economia delle acque
FSU	Fédération suisse des urbanistes Fachverband Schweizer RaumplanerInnen Federazione svizzera degli urbanisti
SAB	Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna Akademien der Wissenschaften Schweiz Académies suisses des sciences Accademie svizzere delle scienze Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri
SSV	Schweizer Städteverband
UVS	Union des villes suisses
UCS	Unione delle città svizzere
STV	Schweizer Tourismus-Verband
FST	Fédération suisse du tourisme
FST	Federazione svizzera del turismo
SBS	Seilbahnen Schweiz
RMS	Remontées Mécaniques Suisses Funivie svizzere
VBE	Vereinigung Bündnerischer Elektrizitätskraftwerke
ITG	Interessengemeinschaft Tourismus Graubünden Stiftung Veloland Schweiz Fondation La Suisse à vélo Fondazione La Svizzera in bici IG Velo Schweiz Pro VELO Suisse

## **6. Parkinitiativen und Trägerschaften Initiatives de parcs**

	Réseau des parcs suisses Association Parc naturel régional Gruyère - Pays-d'Enhaut Association pour le Parc naturel régional du Doubs Association Parc régional Chasseral RegionThal Region Thunersee
TIP	Region Thun-Innertport Region Mittelbünden Biosfera Val Müstair UNESCO Biosphäre Entlebuch Projekt Regionaler Naturpark Diemtigtal Förderverein Region Gantrisch Naturpark Pfyn-Finges Trägerschaft Naturpark Zürich Ville de Lausanne
JAB	UNESCO-Weltnaturerbe Jungfrau-Aletsch-Bietschhorn
SNP	Schweizer Nationalpark Parc Adula TI

Parc Ela  
Parco Nazionale del Locarnese

**7. Landwirtschaftsorganisationen  
Organisations agricoles**

Prométerre Association vaudoise de promotion des métiers de la terre  
UCT Unione Contadini Ticinesi  
Uniterre  
Agridea

**8. Forstwirtschaftsorganisationen  
Organisations forestières**

Association forestière neuchâteloise  
Schweizerischer Forstverein  
Société forestière suisse  
Società Forestale Svizzera

**9. Andere  
Autres**

KBNL Konferenz der Beauftragten für Natur- und Landschaftsschutz  
CDPNP Conférence des délégués à la protection de la nature et du paysage  
CDPNP Conferenza dei delegati della protezione della natura e del paesaggio  
SUB Stiftung Umweltbildung Schweiz  
FEE Fondation suisse d'Éducation pour l'Environnement  
Movimento Critico al Progetto Parc Adula  
Kanton Aargau Amt für Kultur